

W.O. 7<sup>e</sup> Linie, 2.27 June  
17 July 18

Lieber Freund)

Vor dem Dank für Ihre Karte. Die Sache  
ist aber doch noch nicht ganz aufge-  
klärt. Was in der Zuhlenungsgloss  
عنه الحديث für eine Sache zu lesen sei, ist  
mir nicht sicher. Eine aus dem  
Gloss in einer modernen westlichen  
Edition hat er u. für sich für sich  
keine Autorität zu beanspruchen.  
Die Sache compliciert sich aber dadurch,  
dass in der erwähnten unterzeichneten  
alten Handschrift auf dem ersten  
خارج unser Hadith mit folgt  
unvollständig ist: خارج من رواية

يقال له الحديث حاشا الحديث  
die ganze Hadith ist <sup>in der Handschrift</sup> zu lesen  
Zurück zu zurück zu lesen, so dass

für den Wortlaut derselben aus der  
Zuschrift nichts zu holen ist.  
Saggen scheint mir aber die Zurechnung  
des Wortes عقل zu عقل im Verein  
mit der Textkritik in der 2. u. d. 3.  
Edition darauf zu deuten, daß eine  
solche Interpretation des Wortes

عقل in irgend einer Commentar  
erwähnt hat, und diese Interpretation  
hat dann der indische Glossator in  
etwas anderer Weise in die Worte عقل  
eingezeichnet. Das centralisierte  
u. indische Subjekt löst manchmal  
viel zu wünschen übrig. (S. 117).

Ich habe zwar Zeit einmal eine  
Commentar zu Abd al Karim oder Masā  
mit verarbeiteter und erinnerungswürdiger  
ich willkürlich gewissermaßen zu einer  
als es sich herausstellte, daß der  
Commentar nur eine Stelle  
erklärt. Ich habe das Buch in der  
indischen

versteht und weiß nicht ob es  
vielleicht derselbe al Sagama'ud  
ist, wofür die oberste. Ich werde  
sehen ob ich es noch finde. - Ver  
schonend erliegen, bitte, weiter  
von Zeit mit diesem Hadit.  
Die Sache ist sehr wichtig, nicht  
wichtig genug. - Ich habe das  
in einer Anmerkung zu einer  
Aufsatz, die nicht aus meiner  
Feder stammt, und war daher  
durchaus nicht länger und  
aufgeschrieben. -

Mit der besten GröÙe  
wünscht

Dein

V. Rosen

المبحث الصوري من كتاب  
الحروف :

ولهذا المؤلف كتاب آخر يسمى الاجوبة  
الجليلة لدحض الدعوات النصرانية ان  
كان الله تعالى يريد نبقى ننسخ بعد  
نسخنا من وصار كما  
في هذا الكتاب